

Traducción e Interpretación

Áreas de conocimiento: Traducción e Interpretación

Directora: Esperanza Macarena Pradas Macías

Secretario: George Julian Bourne

Página web: <http://tradinter.ugr.es/>

Profesorado: CU: 5, PTU: 21, PDI Contratado: 16 y Otros: 12

Titulaciones en las que el departamento imparte docencia

Grado en Traducción e Interpretación

Másteres y doctorados en los que participa

Máster Universitario de Interpretación de Conferencias

Máster Universitario de Traducción Profesional

Profesores visitantes

- Mohamed Ettaki

Centro de origen: Faculté Multidisciplinaire de Khouribga (Université Hassan I de Settat (Marruecos)

Fechas de estancia: 07-12/05/2018

- Jochen Heymann y Montserrat Mullor

Centro de origen: Universidad de Erlangen (Alemania)

Fechas de estancia: 24-30 de abril 2018

- Rocío Baños

Centro de origen: University College London

Fechas de estancia: 29 de noviembre 2017 a 1 de diciembre 2017

(Docencia en el Máster Universitario de Traducción Profesional)

- Juan José Martínez Sierra

Centro de origen: Universidad de Valencia

Fechas de estancia: 8-10 de enero 2018

(Docencia en el Máster Universitario de Traducción Profesional)

- Silvia Roiss

Centro de origen: Universidad de Salamanca

Fechas de estancia: 5-9 de febrero de 2018

(Docencia en el Máster Universitario de Traducción Profesional)

- Gustavo Filsinger Senftleben

Centro de origen: Universidad Pablo de Olavide (Sevilla)

Fechas de estancia: 5-9 de marzo de 2018

(Docencia en el Máster Universitario de Traducción Profesional)

- Ignacio Ferrando Frutos

Centro de origen: Universidad de Cádiz

Fechas de estancia: 11 de abril al 18 de mayo de 2018

(Docencia en el Máster Universitario de Interpretación de Conferencias)

Otras actividades

Conferencias

- Joëlle Guatelli Tedeschi. "Traducteurs sous contrat. Engagement en coolitude: Traduire Khal Torabully"

Lugar: FIC 2018 Festival internacional de la Coolitude. Guadalupe (Francia ultramarina).

Fecha: 19-22 de mayo de 2018.

Jornadas

- XII Jornadas de Traducción Poética Colectiva en la Facultad de Traducción e Interpretación

Título: "De Braises a Brasas: Traductores en ascuas". Poeta invitado: Luc Vidal. Editions le Petit véhicule. Nantes. Francia /

Grupo colaborador extranjero: Universidad de Nice Sophia-Antipolis, coordinador. Estéfano Rodríguez Pelaez / Antología

ad hoc traducida: La mémoire des braises / Memoria de las brasas)

Fecha: 7-10 mayo de 2018.

Organización de conferencias

- "Algunos aspectos insoslayables de la comunicación no verbal en traducción literaria y en interpretación" de Fernando

Poyatos, en la Facultad de Traducción e Interpretación, 13.00 horas.

Fecha: 5 de abril de 2018

Organización de exposiciones

- Inauguración de exposición fotográfica permanente de Fernando Poyatos: "Interpretar la comunicación no verbal en la fotografía" en el laboratorio 6 de la Facultad de Traducción e Interpretación

Fecha: 5 de abril de 2018